



ACTA DERA SESSION DETH PLEN

Identificacion dera session

Numerò: 09/2015

Caractèr: Extraordinària

Data: 7 de seteme de 2015

Orari: 10:00 a 11:15 ores

Lòc: Sala d'actes der Ajuntament de Vielha e Mijaran

Assistenti

President: Juan Antonio Serrano Iglesias

Còssos:

Grop Municipau d'Unitat d'Aran-Partit dels Socialistes de Catalunya- Candidatura de Progrés (UA-PSC-CP): Rufino Martínez Cau, María Vergés Pérez, Elena Vidal Díaz, Ramón González Pujol e Alberto López López

Grop Municipau de Convergència Democràtica Aranese-Partit Nacionaliste Aranés (CDA-PNA): Alejandro Moga Vidal, Luisa Estévez Sans, Agustín Calbetó Escrig, Pau Perdices Pla e Montse García Roca

Grop Municipau de Ciutadans-Vielha (C's): Javier Rivas Escamilla

Er Alcalde desencuse ath còsso Jacinto Cuny Moga per motius familhars.

Assistidi pera Secretària dera Corporacion Municipau Pilar Hervada Vidal, damb er objectiu de celebrar era session ordinària en primèra convocatòria. Tanben assistís eth tecnic de comptabilitat Xavier Nou Portolés.

Orde deth dia

- 1.- Aprobacion iníciau dera 3au modificacion de crèdit deth Pressupòst exercici an 2015.
- 2.- Aprobacion provisionau dera Modificacion dera Ordenança Fiscau núm. 23 – Taxa pera prestacion deth servici d'escòla mairau "Era Cunhèra".

Abantes de començar era session er Alcalde desire a toti ua erosa Hèsta Major que comence aguesta tarde.

1.- APROBACION INICIAU DERA 3au MODIFICACION DE CRÈDIT DETH PRESSUPÒST EXERCICI AN 2015.-

ANTECEDENTS

- 1.- Peth Decrèt d'Alcaldia de data 31 d'agost s'inicie er expedient INT/2015/11 entara aprobacion dera modificacion de crèdit.
- 2.- Era Regidoria d'Isenda, en data 31 d'agost, a proposat es partides e es impòrts que cau modificar.
- 3.- Era Secretària-Interventora a emés informes favorables.
- 4.- Era Comission Informatiua d'Isenda a dictaminat favorablement.

FONAMENTS DE DRET



Ajuntament de Vielha e Mijaran

1.- Era normatiua juridica ei recuelhuda fonamentaument en article 177 deth Reiau Decrèt Legislatiu 2/2004, de 5 de març, peth que s'apòve eth Tèxte Rehonut dear Lei regulador dera isenda locau e enes articles 34 a 38 deth RD 500/1990.

2.- Cossent damb era normatiua d'isendes locaus e eth RD 500/1990, quan calgue realizar quauqua despena que non pogu demorar-se enquiar exercici següent e en eth pressupòst dera corporacion non i age crèdit, o sigue insuficient o non ampliable, eth president a d'ordenar era incoacion der expedient d'autrejamet de crèdit extraordinari o de suplement de crèdit.

Eth finançament se pòt hèr a cargue deth romanent liquid de tresaureria, damb nauí ingressi sus es totaus previsti en pressupòst corrent e mejançant anulacions de crèdits de despenes de d'auetes partides no compromeses deth pressupòst vigent, es dotacions des madeishes se considèren redusibles sense perturbacion deth respectiu servici.

3.- Segontes er article 22.2.e, e 47 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, reguladora des bases deth regim locau, era aprobacion dera modificacion deth pressupòst ei competència deth Plen der Ajuntament per majoria simpla.

Per tot çò expausat se prepausa ath Plen era aprobacion dera prepausa d'acòrd e damb eth vòt a favor de cinc (5) membres presenti deth Grop Municipau d'UA-PM-PSC, eth vòt a favor deth Còsso de C's, e eth vòt en contra des cinc (5) membres presenti deth Grop Municipau de CDA-PNA, s'acòrde:

Prumèr.- Aprovar er expedient INT72015/11 tanhent ara modificacion de crèdit per suplement de crèdit e crèdit extraordinari numerò 3/2015, per impòrt de 406.388,63 , que cau finançar mijançant eth romanant de tresaureria entà despenes generaus, nauí ingressi e baishes des crèdits de partides de despena deth pressupòst vigent dera corporacion, cossent damb eth detalh que seguís :

Despenes que cau finançar:

1/ Suplements de crèdit:

Partida	Nòm	Consignacion actuau	Propòsta d'increment	Consignacion definitiva
13300-22104	Vestiari vigilants	3.300,00	1.000,00	4.300,00
15310-21000	Manteniment viaus E.E..M.D.D.	60.000,00	10.000,00	70.000,00
15320-13002	Guàrdies personal viaus públics	6.193,92	1.700,00	7.893,92
15320-16000	S.S. personau viaus publics	66.540,19	3.000,00	69.540,19
15320-21000	Manteniment viaus publics	295.000,00	50.000,00	345.000,00
16000-21004	Mant. e reparacion esgotaders	26.000,00	3.000,00	29.000,00
16300-16000	S.S. Personau neteja viària	28.760,61	1.000,00	29.760,61
16300-21400	Reparacions veículs neteja	5.100,00	2.000,00	7.100,00
23100-22699	D'auetes despenes d'accion social	1.000,00	3.000,00	4.000,00
17100-21007	Jardineria	17.000,00	6.000,00	23.000,00



Ajuntament de Vielha e Mijaran

32300-13100	R.B. Personau laborau temporau	8.209,68	15.700,00	23.909,68
33210-22609	Actes culturaus bibliotèca	2.900,00	2.000,00	4.900,00
33210-22699	D'utes despens Bibliotèca	3.850,00	2.000,00	5.850,00
33300-22700	Neteja Era Audiovisuau	1.000,00	1.000,00	2.000,00
33301-22609	Actes culturaus sala exposicions	4.000,00	3.000,00	7.000,00
33400-22602	Publicitat e propaganda culturau	7.000,00	2.000,00	9.000,00
33400-48000	Subv. Associacions culturaus	11.128,08	3.000,00	14.128,08
33700-60908	Parc infantil (airau paddle)	20.000,00	5.000,00	25.000,00
34200-21200	Manteniment instal. Esportiu	17.000,00	36.000,00	53.000,00
43110-22699	Despenses diuerses fires	17.000,00	2.000,00	19.000,00
49100-22799	Trabalhs d'utes empreses e profess.	18.209,22	5.000,00	23.209,22
92000-22602	Publicitat e propaganda admin.	5.000,00	4.000,00	9.000,00
92000-22603	Publicitat en diaris oficials	2.500,00	1.000,00	3.500,00
92000-22604	Assessorament juridic	88.521,59	25.000,00	113.521,59
92000-48000	Subv. Ajuts compra lunetes	2.500,00	2.000,00	4.500,00
TOTAU.....			189.400,00	

2/ Crèdits extraordinaris:

Partida	Nòm	Propòsta de consignacion
16100-61900	Gestion sostenible energia enluminat exterior	57.452,01
24100-13100	R.B. Laborau temporau Plan Ocupacionau	45.260,00
24100-16000	S.S. Personau Plan Ocupacionau	18.481,62
24100-22104	Vestiari Plan Ocupacionau	2.000,00
17200-21006	Manteniment camins publics	5.000,00
32300-23300	D'utes indemnizacions	22.370,00
33400-48006	Convèni Aran Arte	15.000,00
45200-60905	Captacion d'emergècia Vielha	51.425,00
TOTAU.....		216.988,63
.....		

Total nautes crèdits :406.388,63 €



Ajuntament de Vielha e Mijaran

Finançament que se propòse:

1/ Romanent liquid de tresaureria entà despenes generaus:

Romanent liquid de tresaureria non afectat e disponible (Supl. Crèdit)	16.902,92
--	------------------

Romanent liquid de tresaureria non afectat e disponible: (Crèdit Extr.)	94.877,01
---	------------------

2/ Naui ingrèssi

Partida	Nòm		Nau ingrès	Crèdit definitiu
76102	Diputació captacion emerg. Aigua		35.000,00	35.000,00
TOTAU.....			35.000,00	

3/ Baishes des crèdits de partides de despenes; aquestes baishes non perjudiquen eth foncionament normau des servicis.

Partida	Nòm	Consignacion iníciau	Baixa	Crèdit definitiu
15320-13000	R.B. Laborau fixe vies públiques	196.026,74	-25.000,00	171.026,74
15320-60901	Obra C/ terren Min. Fomento	50.000,00	-50.000,00	0,00
16100-13000	R.B. Laborau fixe servici d'aigües	47.708,60	-5.000,00	42.708,60
16100-13002	Guàrdies personau servici aigües	3.871,20	-1.700,00	2.171,20
16100-16000	S.S. Personau servici aigües	19.292,05	-9.000,00	10.292,05
16500-60909	Enlumenat Ermita de Mijaran	19.834,47	-2.097,08	17.737,39
32300-13000	R.B. Laborau fixe escòla mairau	146.512,98	-20.000,00	126.512,98
32300-16000	S.S. Personau escòla mairau	49.993,37	-10.000,00	39.993,37
33400-22609	Actes culturaus	45.894,33	-18.000,00	27.894,33
33400-22706	Estudis e trabalhs tecnicos (cultura)	35.000,00	-25.000,00	10.000,00
33400-48005	Convèni Institut Estudis Aranesi	10.000,00	-9.500,00	500,00
43200-46501	C. G. Estudi futur terrens Tuca	11.500,00	-11.500,00	0,00
43200-47906	Camins Pirineu "Tour de l'Aneto	5.000,00	-5.000,00	0,00



92000-12001	R.B. Funcionaris Grup A2	8.111,62	-8.111,62	0,00
92000-12100	Complement de Destin	19.732,28	-3.700,00	16.032,28
92000-12101	Complement especific	52.527,32	-6.000,00	46.527,32
92000-63200	Òbres reforma Of. Tècnica	50.000,00	-50.000,00	0,00
TOTAU.....			-259.608,70	

Totau finançament :406.388,63 €
----------------------------	--------------------------

Dusau.- Expausar ath public aguest expedient, pendent eth plaç reglamentari de quinze dies obrers, mejançant un edicte en taulèu d'anoncis e en Butletín Oficiau dera Província. Se non se presenten reclamacions, er acòrd serà ferm. En cas contrari, eth Plen dispausarà deth plaç d'un mòs, compdat des dera finalizacion deth tèrme d'exposicion publica, entà resoler-les.

2.- APROBACION PROVISIONAU DERA MODIFICACION DERA ORDENANÇA FISCAU NÚM. 23 – TAXA PERA PRESTACION DETH SERVICI D'ESCÒLA MAIRAU "ERA CUNHÈRA".-

Er Alcalde passe era paraula ara Còsso d'Ensenhament, Cultura e Comunicacion, Maria Vergés que manifèste que coma dejà s'expliquèc ena Comission Informatiua es tarifes non s'adaptan as necessitats e as oraris.

Dempús de diuèrses amassades damb professorat deth centre e quauqui pairs, trobèrem que es taxes actuaus non s'adaptan as besonhs e ara problematica qu'aguesta Escòla a. Comente era situacion deficitària en que se tròbe era Escòla Mairau ath torn de 130/140 mil euros annaus des deth comencament dera crisi eth numerò de matriculats a baishat en picat. Actuaument entà seteme n'i a 30/35 escolans matriculats quan era Escòla Mairau ei dimensionada entà 80 escolans. Vist açò i a un problèma ena gestion deth centre non sonque per qüestion de còsti, qu'ei fòrça important, senon qu'eth marge de manòbra qu'a aguest Ajuntament ei pòc. Mos trobam que d'aci a pòc s'aurà de balhar compde ath *Ministerio de Hacienda y de Administraciones Pùblicas* des còsti deth servici e qu'ei deficitari. Era nòsta actuacion se base en dues causes:

En tractar de ganhar escolanat e ena modificacion des tarifes que non foncionen e crear d'autes tarifes. S'eliminaràn tarifes en oraris que non i a maninatges. Se crearà ua de 08:00 a 15:00 ores, dinar incluit, e ua de tardes esporadiques de 15 a 17 qu'es oraris lectius. E ua auta tarifa especifica entà hilhs deth personau der Ajuntament, entà regularizar ua situacion de hèt que ja se hège. Non s'auie dimensionat eth servici d'acuelhuda de 8 a 9:30 e de 17:00 a 18:00, e açò comportaue problèmes. S'establís era obligatorietat qu'es pairs infomen ath centre quini mainatges arribaràn en orari que non sigue lectiu, coma prumèra mesura entà sajar de resòlver era problematica.

Abantes s'a parlat de leiautat institucionau, voleriem qu'era Generalitat de Catalunya mantenguesse aguesta leiautat respècte ath deute qu'a damb aguest Ajuntament e que se pague çò que se mos déu des ajudes ara Escòla Mairau. Consideram qu'ei un servici basic encara que non sigue obligatòri e sajam de mantier-lo en tot moment.

Eth Còsso de CDA-PNA, Alejandro Moga, ditz respècte as tardes puntuas que li semble ben, nosati tanben ac auiam avalorat. Eth risc ei qu'era Escòla Mairau se convertisque en un "aparcadero". Non s'harà continuïtat ath projècte educatiu, dejà qu'es mainatges i anaràn



Ajuntament de Vielha e Mijaran

puntuament e dempús non aurà continuïtat. Ua auta consideracion; sajar que dehòra deth projècte educatiu qu'es pairs des mainatges poguen auer aguest servici pr'amor qu'er increment d'escolans se hè quan comence eth periòde d'iuèrn. Demane qu'es resultats des còsti deth servici que siguen ponderats d'aguesti darrèri ans. Demane se era tarifa des hilhs des treballadors de Ajuntament a passat pera taula de negociacion deth Convèni. Cree qu'ei convenient que se balhe compde.

Era Còsso de María Vergés, sus era apreciacion respècte a ampliar servicis es dissabtes, dimenges, vacances de Nadau, ei sus era taula. Eth problèma ei qu'ei un Centre Educatiu e cau parlar damb eth Departament d'Ensenyament entà qu'en aguestes dates se prèste eth servici coma ludoteca, e cau estudiar es conseqüències des oraris deth personau, salaris, eca.

Eth Còsso de C's, Javier Rivas, ditz qu'era Escòla Mairau ei un servici basic e encara que legauement non auem obligacion de mantier-la e s'açò ei entà mantier-la i èm d'acòrd.

Realizada era tramitacion establida, vist er informe dera Secretària damb data 28 d'agost de 2015, e d'acòrd damb çò que dispause eth tèxte rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus, aprovat peth Reiau Decrèt legislatiu 2/2004, de 5 de març, e atient ara Providència d'Alcaldia de data 28 d'agost de 2015 e ar estudi tecnic-economic.

Vist qu'era Comission Informatiua de Finances, personau pressupòsti, patrimòni e contractacions, e politiques actiues, sociaus e economiques, transparéncia e participacion ciutadana de data 4 de seteme de 2015, considère que se complissen es requisits de besonh que contien es Normes Legaus nomentades mès ensús e qu'es tarifes e quòtes que fixe era Ordenança Fiscau reguladora dera taxa s'ajusten as còsti previsibles derivadi dera prestacion de servicis publics o era realizacion d'actiuetats administratiues de competéncia locau.

Per tot çò expausat se prepausa ath Plen era aprobacion deth següent acòrd e damb eth vòt a favor des onze (11) membres presents des tretze (13) que de dret formen era Corporacion, s'acòrde:

PRUMÈR. Aprovar era modificacion dera Ordenança fiscau reguladora dera taxa entera prestacion deth servici d'Escòla Mairau "Era Cunhèra", en er article:

Article 6: Quòta tributària:

	Empadronadi	Non empadronadi	Traballadors Ajuntament
Matricula d'inscripcion	42 €	49,96 €	42 €

Mainadèra enquiàs 18 mesi

	Empadronadi	Non empadronadi	Traballadors Ajuntament
Mensualitat orari 08:00 a 18:00 or. (inclodida assisténcia Minjar)	217,07 €	258,34 €	217,07 €
Mensualitat orari 08:00 a 12:00 or.	99,50 €	118,70 €	99,50 €
Mensualitat orari 08:00 a 15:00 or. (assisténcia minjador)	150,20 €	164,40 €	150,20 €
Tardes puntuaus 15:00 a 17:00 or.	20 €	23 €	20 €
Assisténcia minjar dia	3,54 €	4,14 €	3,54 €



Mainadèra de mès de 18 mesi

	Empadronadi	Non empadronadi	Trabalhadors Ajuntament
Mensualitat orari 08:00 a 18:00 or. (inclodida assisténcia Minjar)	217,07 €	258,34 €	217,07 €
Mensualitat orari 08:00 a 12:00 or.	99,50 €	118,70 €	99,50 €
Mensualitat orari 08:00 a 15:00 or. (assisténcia minjador)	150,20 €	174,44 €	150,20 €
Tardes puntuaus 15:00 a 17:00 h.	20 €	23 €	20 €
Assisténcia minjar dia	8 €	9.70 €	8 €
Mensualitat minjar damb vrespalh	110 €	131 €	-----
Mensualitat minjar sense vrespalh	90 €	110 €	-----

- Reduccion familhes nombroses, per mainatge/ada un 10%.
- Reduccion a familhes damb dos mainatges/ades matriculadi ena escòla mairau eth 15%.
- Reduccion a familhes damb tres mainatges/ades matriculadi ena escòla mairau eth 20%.

DUSAU. Dar ar expedient era tramitacion e publicitat preceptiua, mejançant era sua exposicion en taulèu d'anoncis d'aguest Ajuntament e en Butletín Oficiau de la Província, pendent un tèrme de trenta dies obrers, pendent es quaus es interessadi poderàn examinar-lo e plantejar es reclamacions que considèren de besonh.

TRESAU. Considerar, en supòsit de que non se presentèssen reclamacions ar expedient, en plaç abantes indicat, qu'er Acòrd ei definitiu, auent en compde er article 17.3 deth tèxte rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus, aprovat peth Reiau Decrèt legislatiu 2/2400, deth 5 de març.

QUATAU. Facultar ath Sr. Alcalde-President entà suscrúer es documents tanhenti ad aguest ahèr.

Er Alcalde lhèue era session, dera quau, coma secretària, esteni aguesta acta.

Era Secretària

Er Alcalde